

open: 4 5 close: 1 2 3 4

polar[®]

„alu-print“ • „alu-complete“ • „color-print“ • „color-complete“



 **Handhabung**
polar® Namensschilder sind durch perfekte Funktionalität und gutes Design einfach zu handhaben. Zum Austausch der Namenskarte richten Sie sich bitte nach der auf der Titelseite abgebildeten Reihenfolge von Montageschritten.

 **Handling**
polar® name tags are easy to handle due to the perfect functionality and the good design. To exchange the name card just follow the assembly instructions displayed on the front page.

 **Manipulation**
L'excellente fonctionnalité et conception des badges **polar**® permettent une utilisation simple. Pour remplacer les étiquettes, suivre les consignes de la page de titre.

 **Uso**
Los identificadores personales **polar**® son muy fáciles de usar gracias a su buen diseño y perfecta funcionalidad. Para cambiar la tarjeta del nombre, proceda conforme a la secuencia de pasos que se muestra en la carátula.

Pflege
polar® Namensschilder sind aus hochwertigen Materialien gefertigt, pflegeleicht und relativ unempfindlich. Zur Reinigung bitte keine Lösungsmittelhaltigen Produkte verwenden! Benutzen Sie vorzugsweise schonende Reinigungsmittel, wie z.B. für Kunststoffbrillengläser.

Care
The **polar**® name badges are made of high-quality materials, easy to care for and are relatively sturdy. For cleaning, please do not use cleaning agents that contain solvents! The best to use are gentle detergents such as for plastic lenses of glasses.

Entretien
Les badges **polar**® sont fabriqués avec des matériaux de qualité faciles à entretenir et résistants. Pour le nettoyage des badges, ne pas utiliser de produits solvants mais des produits doux tels que ceux servant à nettoyer les lunettes en verre synthétique.

Cuidado
Los identificadores personales **polar**®, fabricados con materiales de primera calidad, son fáciles de cuidar y robustos en su género. Para limpiarlos no emplee productos que contengan disolventes. Use preferentemente limpiadores suaves, como p.ej. los que se usan para las lentes de plástico.

ACHTUNG
Wenn Sie **polar**® Namensschilder mit Magnetbefestigung tragen, bitte diese von Herzschrittmachern, Kreditkarten und allen Produkten, die durch magnetische Felder eventuell beschädigt werden könnten, fernhalten!



ATTENTION
If you wear **polar**® name tags with magnet attachments, please keep them away from pacemakers, credit cards and all products that may otherwise be damaged by magnetic fields.



ATTENTION
Les badges **polar**® munis d'une fixation magnétique ne doivent pas être portés à proximité d'un stimulateur cardiaque, d'une carte de crédit ou de tout autre produit pouvant être détérioré par un champ magnétique.



ATENCIÓN
Si lleva identificadores personales **polar**® con fijación magnética, no los use cerca de marcapasos, tarjetas de crédito y similares, que podrían verse negativamente afectados por la presencia de posibles campos magnéticos.

